

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2010-2011

29 MARS 2011

Proposition de budget pour l'année 2011 de la Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité (*Commission BIM — C-BIM*)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION CHARGÉE DU SUIVI PARLEMENTAIRE DU COMITÉ PERMANENT DE CONTRÔLE DES SERVICES DE RENSEIGNEMENTS ET DE SÉCURITÉ (COMITÉ PERMANENT R) PAR
M. MAHOUX

I. INTRODUCTION

La présente proposition de budget a été déposée au Sénat le 18 février 2011 et envoyée en commission le 24 février. La commission du suivi a examiné cette

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2010-2011

29 MAART 2011

Voorstel van begroting voor het jaar 2011 van de Bestuurlijke commissie belast met de controle op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (*Commissie BIM — C-BIM*)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE BELAST MET DE PARLEMENTAIRE BEGELEIDING VAN HET VAST COMITÉ VAN TOEZICHT OP DE INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN (VAST COMITÉ I) UITGEBRACHT DOOR
DE HEER MAHOUX

I. INLEIDING

Dit voorstel van begroting werd in de Senaat ingediend op 18 februari 2011 en verzonden naar de commissie op 24 februari. De begeleidingscommissie

Composition de la Commission / Samenstelling van de commissie :

Président / Voorzitter : Danny Pieters.

Membres / Leden :

N-VA
PS
MR
CD&V

Liesbeth Homans.
Philippe Mahoux.
Armand De Decker.
Dirk Claes.

 Voir :

Documents du Sénat :

5-792 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de budget.

 Zie :

Stukken van de Senaat :

5-792 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Voorstel van begroting.

proposition de budget au cours de ses réunions du 15 et 29 mars 2011.

II. INTRODUCTION PAR LE PRÉSIDENT DE LA COMMISSION ADMINISTRATIVE CHARGÉE DE LA SURVEILLANCE DES MÉTHODES SPÉCIFIQUES ET EXCEPTIONNELLES DE RECUEIL DE DONNÉES PAR LES SERVICES DE RENSEIGNEMENT ET DE SÉCURITÉ, M. P. VAN SANTVLIET

M. Van Santvliet rappelle que la Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité (Commission BIM ou C-BIM) a été créée par la loi du 4 février 2010 relative aux méthodes de recueil des données par les services de renseignement et de sécurité.

Faisant suite à la nomination le 24 décembre 2010 des trois magistrats devant composer la commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignements (C-BIM), ladite commission a introduit auprès du Sénat une proposition de budget pour son fonctionnement en 2011.

L'article 43/1, § 1^{er}, de la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité dispose en effet que « chaque année, sur proposition de la commission, le Sénat fixe le budget de celle-ci, qui s'inscrit au budget des dotations, afin qu'elle puisse disposer des moyens humains et matériels nécessaires à son bon fonctionnement. »

M. Van Santvliet insiste sur le fait que, comme il s'agit d'une nouvelle commission administrative, il y a eu quelques problèmes opérationnels et pratiques au départ.

Ainsi, lorsqu'elle a commencé ses activités le 3 janvier 2011, la C-BIM a choisi de s'installer précisément dans le bâtiment de la Sûreté de l'État (VSSE). Bien entendu, ce n'est pas une situation idéale car un organe de contrôle ne peut pas dépendre du service qu'il contrôle. Ce n'est qu'une solution pratique provisoire pour un organe qui doit commencer ses activités sans locaux, sans mobilier et sans équipement.

En outre, la commission est consciente du fait qu'elle doit aussi tenir compte des répercussions de cette décision pour le Service Général du Renseignement et de la Sécurité des Forces armées.

heeft dit voorstel besproken tijdens haar vergaderingen van 15 en 29 maart 2011.

II. INLEIDING DOOR DE VOORZITTER VAN DE BESTUURLIJKE COMMISSIE BELAST MET DE CONTROLE OP DE SPECIFIEKE EN UITZONDERLIJKE METHODEN VOOR HET VERZAMELEN VAN GEGEVENS DOOR DE INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN, DE HEER P. VAN SANTVLIET

De heer Van Santvliet herinnert er aan dat de Bestuurlijke commissie belast met de controle op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (C-BIM) werd opgericht bij wet van 4 februari 2010 betreffende de methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Naar aanleiding van de benoeming op 24 december 2010 van de drie magistraten die de Bestuurlijke commissie belast met de controle op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (C-BIM) moeten vormen, heeft de genoemde commissie bij de Senaat een voorstel van begroting ingediend voor haar werking in 2011.

Artikel 43/1, § 1, van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst bepaalt immers: « De Senaat bepaalt jaarlijks, op voorstel van de commissie, haar begroting, die wordt ingeschreven op de begroting van de dotaties, opdat de commissie zou kunnen beschikken over de menselijke en materiële middelen die nodig zijn voor de goede werking ervan ».

De heer Van Santvliet benadrukt het feit dat, aangezien het om een nieuwe administratieve commissie gaat, bij de opstart een aantal operationele en praktische problemen zijn geweest.

Zo heeft de C-BIM er bij de start op 3 januari 2011 er voor geopteerd om zich te vestigen in het gebouw van de Veiligheid van de Staat (VSSE) zelf. Dit is natuurlijk geen ideale situatie omdat een controleorgaan niet afhankelijk mag zijn van de dienst die het controleert. Voorlopig biedt dit een praktische oplossing voor een orgaan dat zijn werkzaamheden moet starten zonder huisvesting, meubilair of uitrusting.

De commissie is er zich bovendien van bewust dat zij ook moet rekening houden met de repercussies van deze beslissing voor de algemene Dienst Inlichting en Veiligheid van de Krijgsmacht.

L'établissement du premier budget fut également un exercice difficile, car il était impossible d'évaluer clairement le montant de certaines dépenses. Le coût reste limité pour le budget général de l'État puisque certains coûts sont déjà inscrits dans d'autres budgets. L'intervenant évoque à cet égard le traitement des membres et du secrétariat, et précise que le projet actuel est probablement susceptible d'être amélioré.

En vue de souligner l'indépendance de la commission, le budget prévoit cependant un accord financier avec la Sûreté de l'État pour les services dont profite actuellement la C-BIM.

Les principaux postes sont :

— les bâtiments : la C-BIM est temporairement hébergée dans les locaux de la Sûreté de l'État, ce qui devra faire l'objet d'une régularisation financière *a posteriori*. Un montant de 50 000 euros a été inscrit au budget à cet effet. Il a été calculé sur la base du coût annuel de la location d'un bureau à Bruxelles (+/- 300 euros/m²), et ne sera proposé à la Sûreté de l'État qu'après l'approbation du budget. La C-BIM est consciente que la situation n'est pas idéale, mais cela lui a au moins permis de commencer ses travaux rapidement. L'on étudie actuellement la possibilité d'un futur déménagement de la C-BIM (dans les locaux du Comité R, par exemple);

— le traitement des membres : celui-ci est calculé sur la base du traitement accordé aux magistrats fédéraux, conformément à l'article 43/1, § 1^{er}, de la loi du 30 novembre 1998;

— le traitement des membres du personnel de la C-BIM : il est calculé conformément à l'arrêté royal du 26 septembre 2010 relatif au secrétariat de la commission administrative.

En ce qui concerne les tâches dévolues à la C-BIM, M. Van Santvliet constate qu'elles consistent en grande partie à procéder au contrôle post factum des méthodes spécifiques de renseignement mises en œuvre par les services de renseignement. Des méthodes exceptionnelles sont parfois utilisées également. Le régime spécifique pour les journalistes, les médecins et les avocats nécessitera, lui aussi, un effort particulier de la part de la C-BIM, car il devra faire l'objet d'un suivi très attentif.

Par ailleurs, la commission s'est déjà longuement entretenue avec le parquet fédéral afin d'assurer la coordination entre les enquêtes judiciaires et les enquêtes de sécurité et pour convenir des modalités d'établissement des procès-verbaux en application de l'article 29 du Code d'instruction criminelle.

M. Van Santvliet conclut en disant que la C-BIM est parvenue à commencer ses travaux en un bref laps de temps.

Ook de opmaak van de eerste begroting is een moeilijke oefening geweest omdat er heel veel onduidelijkheid bestaat over de grootte van bepaalde uitgaven. Voor de algemene Rijksmiddelenbegroting blijft de kost beperkt omdat een aantal kosten reeds in andere begrotingen zijn opgenomen. Hij verwijst hierbij naar de wedde van de leden en het secretariaat en dat de huidige ontwerp waarschijnlijk voor verbetering vatbaar is.

Op de begroting is wel een afrekening voorzien met de Veiligheid van de Staat voor de diensten waarvan de C-BIM op dit ogenblik gebruik maakt om de onafhankelijkheid van de commissie te benadrukken.

De belangrijkste posten zijn :

— gebouwen : de C-BIM is voorlopig gehuisvest in de lokalen van de VSSE wat achteraf vergoed moet worden. Een bedrag van 50 000 euro werd hiervoor gebudgetteerd. Dit bedrag is berekend op basis van de kostprijs op jaarbasis van de huur van een kantoor in Brussel (+300 euro per vierkante meter). Dit bedrag zal pas aan de VSSE voorgesteld worden na goedkeuring van de begroting. De C-BIM is ervan bewust dat dit geen ideale toestand is maar heeft wel als voordeel gehad dat zij snel haar werkzaamheden heeft kunnen starten. Een onderzoek naar een toekomstige verhuizing van de C-BIM is aan de gang (bijvoorbeeld naar de lokalen van het Comité I);

— de wedden van de leden zijn berekend op basis van de wedden van Federaal magistraat, overeenkomstig artikel 43/1, § 1 van de wet van 30 november 1998;

— de wedden van de personeelsleden van de C-BIM zijn tevens ook berekend conform het koninklijk besluit van 26 september 2010 betreffende het secretariaat van de bestuurlijke commissie.

Wat de taken van de C-BIM betreft, stelt de heer Van Santvliet vast dat een groot deel daarvan bestaat uit de post-factum-controle op de specifieke inlichtingenmethoden die door de inlichtingendiensten worden toegepast. Ook de uitzonderlijke methoden worden soms toegepast. Ook de aparte regeling voor journalisten, artsen en advocaten zal voor de C-BIM een inspanning vergen omdat zij dit zeer nauwgezet moet opvolgen.

De commissie heeft ook al veel contacten gehad met het federaal parket om de coördinatie te verzekeren tussen gerechtelijke onderzoeken en veiligheidsonderzoeken en met het oog op het opstellen van de processen-verbaal ter uitvoering van artikel 29 van het Wetboek van strafvordering.

De heer Van Santvliet concludeert dat de C-BIM erin geslaagd is om op korte tijd haar werkzaamheden te kunnen beginnen.

III. DISCUSSION

Le président propose de parcourir les différentes rubriques du budget afin de voir s'il ne faut pas l'adapter sur certains points.

Un membre voudrait de plus amples informations quant à la nature de la coopération initiée avec le parquet fédéral.

M. Van Santvliet précise que la C-BIM a l'obligation, conformément à l'article 29 CIC, de rédiger un procès-verbal non classifié en cas de constatation de crimes ou de délits. Des contacts ont donc été pris afin de déterminer le parquet compétent chargé de réceptionner lesdits procès-verbaux. À cet effet, la commission a eu un contact avec le procureur fédéral. Par ailleurs, la loi impose au procureur du Roi ou au procureur fédéral d'informer la C-BIM de la suite réservée à ces procès-verbaux. Il y a donc un intérêt certain à organiser cette collaboration.

La commission doit assurer la coordination entre les services de renseignements et les services judiciaires lorsqu'il y a des enquêtes judiciaires qui risquent d'interférer avec l'activité de renseignements ou vice versa. À cet effet, la commission a eu des contacts avec le parquet fédéral et le procureur-général de Gand, M. Schins, qui est responsable pour les services de renseignements au niveau du collège des procureurs-généraux.

Interrogé par un membre sur les indemnités versées aux suppléants, M. Van Santvliet répond que lorsqu'un suppléant remplace un membre effectif pour une durée d'au moins un mois, il perçoit par mois complet presté la différence entre son traitement et celui de membre effectif. À partir de ce moment, il perçoit aussi des chèques-repas parce qu'il doit se trouver à Bruxelles pour exercer son mandat.

À la demande d'un autre membre, M. Van Santvliet précise que les traitements des membres sont maintenus durant la suppléance, sauf lorsque la durée de l'absence du membre effectif dépasse trois mois. Bien entendu, le membre effectif ne reçoit pas de chèques-repas pendant cette absence. Lorsqu'un membre effectif reste absent ou est empêché pendant plus de trois mois, son mandat devient caduc et le suppléant devient membre effectif de plein droit.

Un membre constate que le budget proposé doit permettre de couvrir les frais de fonctionnement de trois personnes. Il se demande dès lors s'il est justifié, par exemple, de prévoir une somme de 40 000 euros pour le poste « mobilier » (rubrique GG 1000).

III. BESPREKING

De voorzitter stelt voor dat de verschillende rubrieken van de begroting worden overlopen zodat kan worden onderzocht of de begroting niet op bepaalde punten moet worden aangepast.

Een lid wenst meer informatie over de aard van de samenwerking met het federale parket.

De heer Van Santvliet verduidelijkt dat de C-BIM overeenkomstig artikel 29 van het Wetboek van strafvordering verplicht is een niet geclassificeerd proces-verbaal op te stellen indien er misdaden of wanbedrijven worden vastgesteld. Er werd bijgevolg contact opgenomen om te bepalen welk parket bevoegd is om de genoemde processen-verbaal te ontvangen. Hiertoe heeft de commissie contact gehad met de federale procureur. Bovendien verplicht de wet de procureur des Konings of de federale procureur om de C-BIM in te lichten over het gevolg dat aan deze processen-verbaal wordt gegeven. Het is bijgevolg van belang deze samenwerking te organiseren.

De commissie moet de coördinatie tussen de inlichtingendiensten en de gerechtelijke diensten waarnemen wanneer er gerechtelijke onderzoeken zijn die de activiteit van de inlichtingendiensten dreigen te doorkruisen of omgekeerd. Hiertoe heeft de commissie contact gehad met het federale parket en de procureur-generaal van Gent, de heer Schins, die verantwoordelijk is voor de inlichtingendiensten op het niveau van het college van procureurs-generaal.

Op de vraag van een lid omtrent de vergoedingen van de plaatsvervangers, antwoordt de heer Van Santvliet dat, indien een plaatsvervanger ten minste gedurende een maand een effectief lid vervangt, hij per volledig gepresteerde maand, het verschil tussen zijn wedde en de wedde van een effectief lid ontvangt. Op dat moment ontvangt hij maaltijdcheques omdat hij in Brussel moet zijn om zijn mandaat uit te oefenen.

Op vraag van een ander lid preciseert de heer Van Santvliet dat de weddes van de leden niet vervallen wanneer een plaatsvervanger moet optreden behalve wanneer het effectief lid langer dan drie maanden afwezig blijft. Uiteraard ontvangt het effectief lid geen maaltijdcheques tijdens die afwezigheid. Wanneer een effectief lid langer dan drie maanden afwezig blijft of verhinderd is, vervalt diens mandaat en wordt de plaatsvervanger van rechtswege effectief lid.

Een lid stelt vast dat de voorgestelde begroting moet dienen voor de werking van drie personen. Hij vraagt dan ook of, bijvoorbeeld, een bedrag van 40 000 euro voor de post « meubilair » (rubriek GG 1000) verantwoord is.

M. Van Santvliet précise que si ce coût est élevé, c'est parce que la Commission BIM doit tenir compte de certaines prescriptions de sécurité. Les documents que la commission utilise sont classés « secrets » à « très secrets ». Un casier sécurisé qui répond aux normes de l'OTAN coûte par exemple près de 6 000 euros. Chacun des trois membres doit disposer au minimum d'un casier de ce type dans son bureau. Ces prescriptions s'appliquent également au secrétariat de la commission. Cette somme de 40 000 euros peut certes paraître excessive, mais la commission est obligée d'exposer ces dépenses.

Le membre observe que cette information ne figure pas dans l'explication du budget. Il propose donc de scinder ce poste en deux rubriques : mobilier ordinaire et mobilier sécurisé.

M. Van Santvliet répond que la commission a utilisé le canevas recommandé par la Cour des comptes pour établir le budget. Il renvoie également à la page 12 de la proposition de budget, où il est souligné que les frais importants de mobilier et d'équipement de bureau sont liés aux prescriptions légales spécifiques que ce mobilier doit respecter. Il déclare qu'il répondra favorablement à la suggestion de la commission de scinder la rubrique GG 1000 « Mobilier et équipement de bureau » afin d'accroître la transparence de la destination de ces postes.

Interrogé par un membre, M. Van Santvliet précise que la commission dispose d'un effectif de deux personnes. Un membre du personnel est détaché de la Sûreté de l'État et un autre est détaché du SGRS. Actuellement, le membre du personnel détaché du SGRS assure déjà le secrétariat et le second membre du personnel, détaché de la Sûreté de l'État, rejoindra prochainement la commission. Tout cela est conforme à l'arrêté royal du 26 septembre 2010 relatif au secrétariat de la commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité. La commission paie la totalité du traitement et des chèques-repas de ces personnes détachées.

Un membre demande si les chèques-repas octroyés aux membres ont été prescrits par l'une ou l'autre disposition légale ou réglementaire.

M. Van Santvliet répond que ces chèques-repas ne sont pas prévus dans la rémunération des magistrats fédéraux mais ont été ajoutés au budget parce qu'il n'y a aucune possibilité de prendre un repas en interne. L'Institut de formation judiciaire et le Conseil supérieur de la Justice prévoient tous deux des chèques-repas. Cet avantage représente également un incitant financier pour les suppléants. L'absence actuelle de candidats est peut-être imputable en partie aux

De heer Van Santvliet preciseert dat deze kost hoog oploopt omdat de C-BIM moet rekening houden met bepaalde beveiligingsvereisten. De documenten die de commissie gebruikt zijn geclassificeerd als « geheim » tot « zeer geheim ». Een beveiligde kast die beantwoordt aan de NAVO-voorschriften kost bijvoorbeeld ongeveer 6 000 euro. Per kantoor van de drie leden is minstens een dergelijke kast vereist. Deze voorwaarden gelden ook voor het secretariaat van de commissie. Hoewel die 40 000 euro dus zeer hoog lijkt, is de commissie verplicht om deze uitgaven te doen.

Het lid merkt op dat deze informatie niet is opgenomen in de toelichting bij de begroting. Hij stelt voor om deze post dan ook op te splitsen tussen gewoon en beveiligd meubilair.

De heer Van Santvliet antwoordt dat de commissie bij het opstellen van de begroting het raster heeft gebruikt dat door het Rekenhof wordt aanbevolen. Ook verwijst hij naar bladzijde 12 van het voorstel van begroting waarin er wordt op gewezen dat de kost voor het meubilair en de kantooruitrusting wordt verantwoord door de bijzondere wettelijke vereisten die gesteld worden aan het meubilair. Hij verklaart dat hij zal ingaan op de suggestie van de commissie en de rubriek GG 1000 « Meubilair en kantooruitrusting » zal opsplitsen zodat de bestemming van deze posten duidelijker naar voor komt.

Op vraag van een lid preciseert de heer Van Santvliet dat de commissie over twee personeelsleden beschikt. Een personeelslid is gedetacheerd van de Veiligheid van de Staat, een ander personeelslid is gedetacheerd van de ADIV. Het personeelslid van de ADIV verzekert op dit ogenblik reeds het secretariaat, het tweede personeelslid van de VSSE vervoegt binnenkort de commissie. Dit alles gebeurt in overeenstemming met het koninklijk besluit 26 september 2010 betreffende het secretariaat van de bestuurlijke commissie belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten. De commissie betaalt het volledige loon en de maaltijdcheques van deze gedetacheerde personen.

Een lid vraagt of de maaltijdcheques voor de leden door enige wettelijke of reglementaire bepaling voorgeschreven zijn.

De heer Van Santvliet antwoordt dat deze maaltijdcheques niet voorzien zijn in de verloning van de federale magistraten maar in de begroting zijn opgenomen omdat er geen mogelijkheid bestaat om een maaltijd te nemen in de eigen lokalen. Zowel het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding als de Hoge Raad voor Justitie bieden maaltijdcheques aan. De maaltijdcheques zijn ook een incentive voor de plaatsvervangers. Op dit ogenblik zijn er nog geen

déplacements, qui freinent les candidatures potentielles.

Mme Deckmyn pointe le fait que la commission ne dispose pas encore de local aménagé. Elle peut tout au plus utiliser la cuisine de la Sûreté de l'État pour préparer du café.

Le membre maintient ses objections quant à l'opportunité de cette indemnité complémentaire.

Un membre s'interroge quant à l'indépendance de la C-BIM si celle-ci continue à être hébergée dans les locaux de la VSSE. Ne convient-il pas de prendre dès à présent les devants pour envisager d'occuper des locaux contigus à ceux du Comité R ?

Un deuxième intervenant soulève la question de l'intérêt d'une proximité géographique avec les locaux de la VSSE pour, en cas de contrôle, avoir accès aux ordinateurs de la VSSE. Le contrôle de la C-BIM peut-il s'effectuer à distance ou faut-il être dans les locaux de la VSSE ? Est-ce que la C-BIM pourrait envisager un déménagement vers les mêmes bureaux que le Comité R ?

À cet égard, M. Van Santvliet précise que ni le Comité R ni la C-BIM n'ont un accès en ligne aux données de la VSSE. Les ordinateurs de la VSSE sont reliés à l'intérieur du bâtiment mais, pour des raisons de sécurité bien évidentes, il n'existe aucun accès aux serveurs de l'extérieur. C'est un système «stand alone» qui est complètement séparé de tout autre système informatique. Un contrôle doit donc toujours s'effectuer sur place et dans les locaux de la VSSE.

L'implantation actuelle de la C-BIM offre donc de nombreux avantages en vue de l'exécution de ses missions. La plupart de ses missions concernent la Sûreté de l'État et, depuis ses bureaux, la commission bénéficie d'un accès direct au système fermé de la Sûreté.

Le Comité R déménagera prochainement dans le nouveau Forum du Parlement fédéral. Si un éventuel déménagement de la C-BIM vers le même bâtiment constitue une alternative valable, il n'en semble pas moins prématuré de prendre une telle décision à ce stade. En tout cas, le déménagement au Forum représenterait un coût considérable pour la commission. Pour l'instant, le Forum n'est pas adapté aux dispositifs de sécurité nécessaires à la C-BIM.

Un membre estime qu'il est particulièrement difficile de donner accès à distance à un système «stand alone». Il souligne que trop d'incertitudes planent encore autour du dossier du Forum et qu'il n'est donc pas opportun de l'examiner en détail dans le cadre de ce budget.

kandidaten en de verplaatsing vormt voor mogelijke kandidaten een belemmering.

Mevrouw Deckmyn wijst er op dat de commissie op dit ogenblik over geen enkele accommodatie beschikt. Hooguit kan er een beroep worden gedaan op de keuken van de VSSE voor het maken van koffie.

Het lid handhaaft zijn bezwaren over de opportuniteit van deze bijkomend vergoeding.

Wat de onafhankelijkheid van de C-BIM betreft, vraagt een lid zich af of die commissie gevestigd blijft in de lokalen van de VSSE. Moet men nu reeds niet nadenken over lokalen in de buurt van het Comité I ?

Een tweede spreker haalt het belang aan van de nabijheid van de lokalen van de VSSE om in geval van controle toegang te hebben tot de computers van de VSSE. Kan de controle van de C-BIM op afstand gebeuren of moet die in de lokalen van de VSSE plaatsvinden ? Zou de C-BIM kunnen overwegen om naar dezelfde kantoren als het Comité I te verhuizen ?

In dat verband wijst de heer Van Santvliet erop dat noch het Comité I, noch de C-BIM online toegang hebben tot de gegevens van de VSSE. De computers van de VSSE staan binnen het gebouw met elkaar in verbinding, maar om zeer evidente veiligheidsredenen bestaat er geen enkele toegang tot externe servers. Het gaat om een «stand alone» systeem dat volledig gescheiden is van elk ander informaticasysteem. Controles dienen bijgevolg ter plaatse en in de lokalen van de VSSE plaats te vinden.

De huidige vestiging van de C-BIM biedt dus een groot aantal voordelen met het oog op de uitvoering van zijn opdrachten. Het grootste deel van de opdrachten van de C-BIM heeft betrekking op de VSSE en vanuit zijn kantoren heeft de commissie een directe toegang tot het gesloten systeem van de VSSE.

Het Comité I verhuist binnenkort naar het nieuwe Forum-gebouw van het federaal parlement. Een eventuele verhuis van de C-BIM naar hetzelfde gebouw is een valabel alternatief maar in dit stadium lijkt het nog te vroeg om deze beslissing te nemen. In elk geval zou de verhuis naar het Forum-gebouw een aanzienlijke kost betekenen voor de commissie. Op dit ogenblik is het Forum-gebouw niet aangepast aan de veiligheidsvoorzieningen die nodig zijn voor de C-BIM.

Een lid denkt dat het bijzonder moeilijk is toegang te verschaffen tot een «stand alone»-systeem van op afstand. Hij wijst er op dat er rond het Forum-dossier nog te veel onzekerheden bestaan om er in het kader van deze begroting diep op in te gaan.

Les autres postes du budget ont donné lieu aux observations suivantes :

— poste A5100 missions : un membre craint que 5 000 € soit un montant insuffisant à court terme si la C-BIM doit rendre visite à ses collègues à l'étranger;

— poste B4300 chèques-repas : la même remarque est faite pour le personnel que pour les membres de la C-BIM;

— poste G5000 plantes et plantations : un membre estime que ce poste n'est pas opportun et qu'il serait préférable de le supprimer;

— poste I2000 Télécommunications : un membre estime qu'il aurait fallu préciser dans les explications du budget qu'il s'agissait d'un central téléphonique sécurisé;

— rubrique M parc automobile : un membre demande si une voiture est nécessaire. M. Van Santvliet confirme qu'une voiture est absolument nécessaire car les membres de la C-BIM se rendent presque quotidiennement au Comité R et effectuent en outre des contrôles à l'extérieur.

Un autre membre s'interroge quant aux mesures de sécurité et de confidentialité qui sont prises par rapport aux traducteurs et rappelle que la C-BIM est responsable du choix de ceux-ci.

M. Van Santvliet répond que, pour l'instant, la C-BIM fait appel aux traducteurs qui sont utilisés par la VSSE et qui ont fait préalablement l'objet d'une enquête de sécurité telle que visée à l'article 18 de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. La C-BIM se contente aujourd'hui de l'habilitation donnée par la VSSE à ces traducteurs.

Aucune autre remarque n'étant formulée, la C-BIM décidé d'adapter sa proposition de budget en tenant compte des remarques formulées par la commission du suivi. Il s'agit notamment des rubriques :

- A4000 Indemnités et allocations liées au statut
- A4300 Chèques repas
- B4000 Indemnités et allocations liées au statut
- B4300 Chèques repas
- G5000 Plantes et plantations
- H5000 Divers (articles de consommation courante)

Over de overige posten van de begroting worden de volgende opmerkingen gemaakt :

— post A5100 zeldingen : een lid vreest dat 5 000 euro op korte termijn onvoldoende zal zijn indien de C-BIM haar collega's in het buitenland moet bezoeken;

— post B4300 maaltijdcheques : voor het personeel wordt dezelfde opmerking gemaakt als voor de leden van de C-BIM;

— post G5000 planten en plantsoenen : deze post is volgens een lid niet opportuun en hij meent dat deze post beter kan worden geschrapt;

— post I2000 Telecom : een lid meent dat in de toelichting moest worden gepreciseerd dat het om een beveiligde telefooncentrale gaat;

— rubriek M wagenpark : Een lid vraagt of een wagen noodzakelijk is. De heer Van Santvliet bevestigt dat een wagen absoluut noodzakelijk is omdat de leden van de C-BIM zich bijna dagelijks naar het Comité I verplaatsen en ook controles buiten hun kantoor moeten uitvoeren.

Een ander lid heeft vragen bij de maatregelen inzake veiligheid en vertrouwelijkheid die worden genomen met betrekking tot de vertalers en herinnert eraan dat de C-BIM verantwoordelijk is voor de selectie van deze personen.

De heer Van Santvliet antwoordt dat de C-BIM momenteel een beroep doet op de vertalers die door de VSSE worden gebruikt en die vooraf werden onderworpen aan een veiligheidsonderzoek als bedoeld in artikel 18 van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. De C-BIM neemt op heden genoegen met de machtiging van de VSSE aan deze vertalers.

Aangezien er geen enkele andere opmerking werd geformuleerd, heeft de C-BIM beslist om haar voorstel van begroting aan te passen, rekening houdend met de opmerking van de begeleidingscommissie. Het gaat met name om de rubrieken :

- A4000 Statuutgebonden vergoedingen en toelagen
- A4300 Maaltijdcheques
- B4000 Statuutgebonden vergoedingen en toelagen
- B4300 Maaltijdcheques
- G5000 Planten en plantsoenen
- H5000 Varia (courante consumptieproducten)

- I2000 Télécommunication
- GG1000 Mobilier de sécurité
- GG2000 Mobilier et équipement de bureaux

IV. VOTE

À l'unanimité des 4 membres présents, la proposition du budget adapté (doc. Sénat 5-792/3) est approuvée.

*
* *

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
Philippe MAHOUX.

Le président,
Danny PIETERS.

- I2000 Telecommunicatie
- GG1000 Veiligheidsmeubilair
- GG2000 Meubilair en kantooruitrusting

IV. STEMMING

Het aangepaste voorstel van begroting (stuk Senaat, nr. 5-792/3) wordt eenparig aangenomen door de vier aanwezige leden.

*
* *

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Philippe MAHOUX.

De voorzitter,
Danny PIETERS.